

کودکم در مدرسه است

مدرسه در دادن-وورتمبرگ چگونه کار می‌کند؟
مدرسه از من به عنوان مادر/پدر و از کودکم چه انتظاری
دارد؟ چگونه می‌توانم از کودکم در مدرسه حمایت کنم؟



LANDKREIS HEILBRONN

مضمون

3 مدرسه در بدن-وورتمبرگ چگونه کار می‌کند؟

- 4 سیستم آموزشی در بدن-وورتمبرگ
6 مدرسه اجباری

7 مدرسه از من به عنوان مادر/پدر و از کودکم چه انتظاری دارد؟

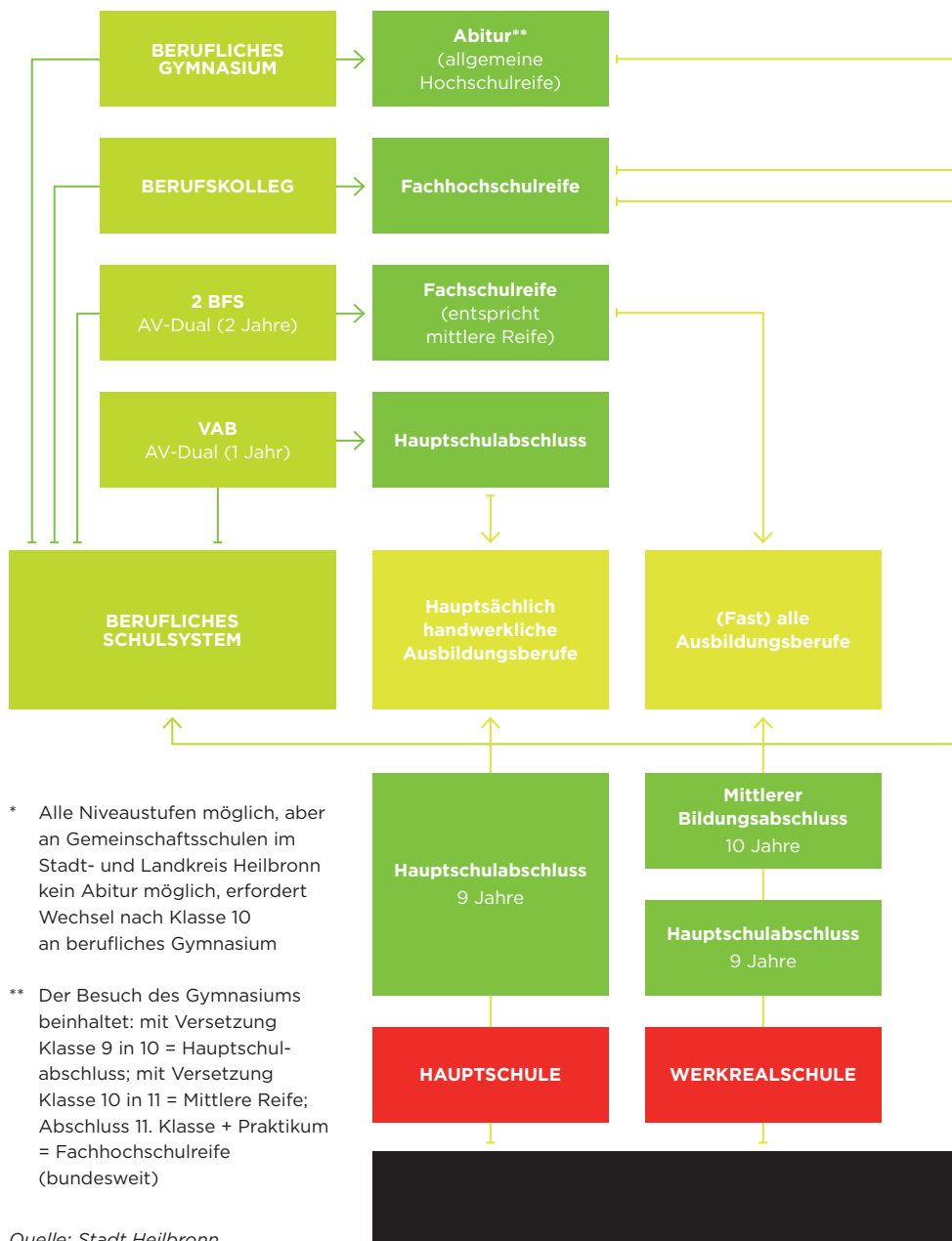
- 8 انتظارات از کودکان
8 انتظارات از والدین
9 شب والدین
9 جشن‌های مذهبی
10 بیماری

11 چگونه می‌توانم از کودکم در مدرسه حمایت کنم؟

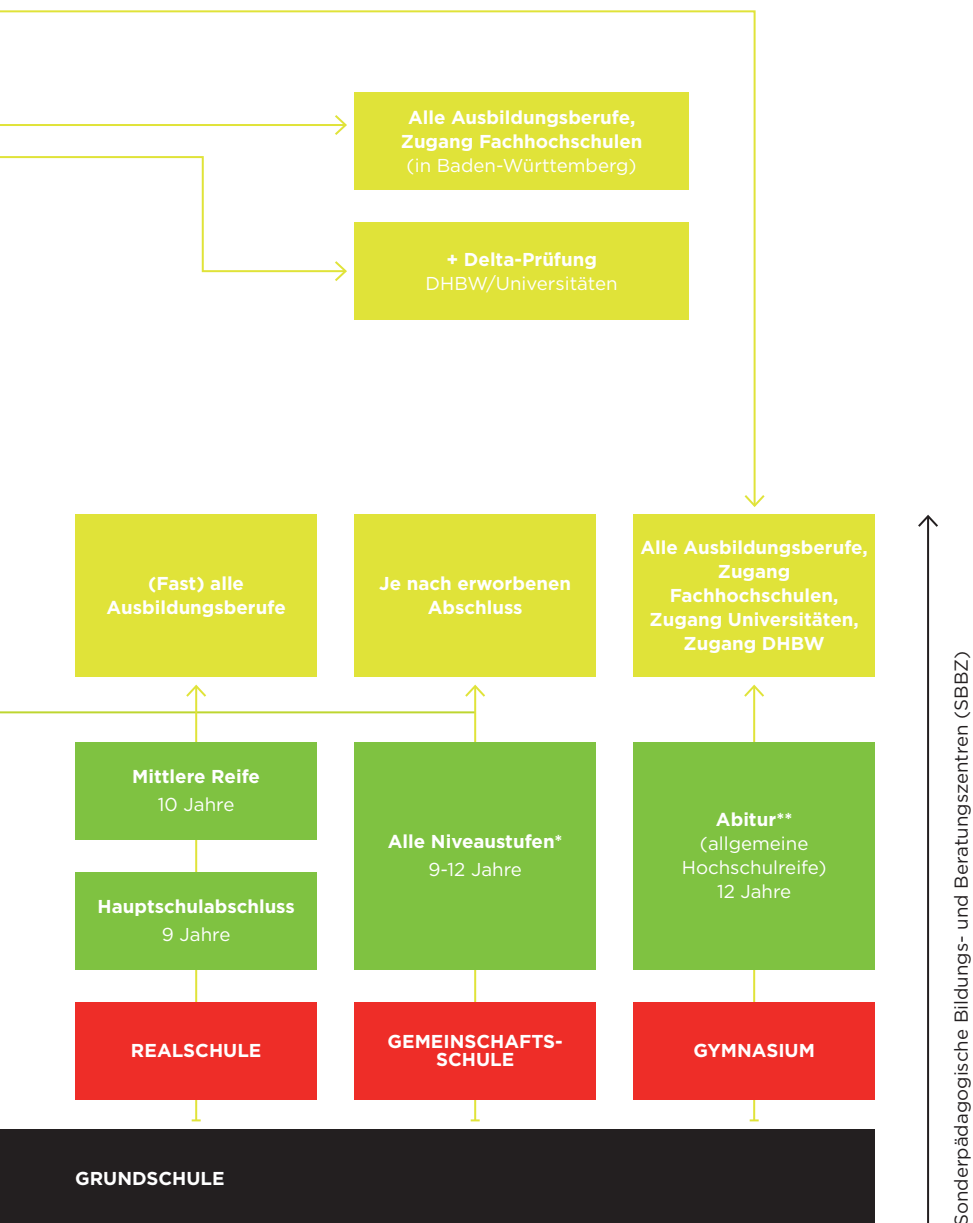
- 12 حمایت از کودک
12 والدین ...
12 اللوازم مدرسه
13 دادن تغذیه میان وعده به کودک
14 حمایت در تکالیف منزل
15 مشاوره بیشتر

مدرسه در بادن-وورتمبرگ چگونه کار می‌کند؟





سیستم آموزشی در بادن-وورتمبرگ



مدرسه اجباری

والدین مسئول هستند که کودک آنها به مدرسه برود.

- < کودک باید در روزهای مدرسه، راس ساعت در مدرسه حضور یابد.
- < او باید در همه رویدادهای اجباری مدرسه، به عنوان مثال اردوها، روز پیاده روی، تماشای تئاتر، درس شنا شرکت کند.
- < در صورت بیماری کودک: مدرسه باید در همان روز مطلع شود. مدرسه حداکثر پس از ۳ روز، نیاز به عذر کتبی دارد.

تعطیلات را نمیتوان زودتر شروع کرد یا تمدید کرد. در جشنهای بزرگ مذهبی (به عنوان مثال جشن رمضان، عید قربان) والدین میتوانند برای تعطیلات ویژه به مدرسه درخواست دهند.



مدرسه از من به عنوان مادر/پدر و از کودکانم چه انتظاری دارد؟



انتظارات از کودکان

از کودکان انتظار می‌رود، که ...

- < در فعالیت‌های کلاسی شرکت کنند و اعلام آمادگی کنند
- < مزاحمت ایجاد نکنند
- < به معلم توجه کنند
- < سؤال بپرسند
- < تکالیف منزل را انجام دهند

استفاده از تلفن همراه معمولاً در مدرسه مجاز نیست.

انتظارات از والدین

والدین و مدرسه برای موفقیت کودک در مدرسه همکاری می‌کنند.
مدرسه انتظار دارد که به طور منظم با والدین در تماس باشد. والدین ...

- < مشاوران مدرسه دارای حقوق برابر هستند
- < گفتگوهای والدین با معلمان را انجام می‌دهند
- < در مراسم شب‌های والدین شرکت می‌کنند



شب والدین

شب والدین، دو بار در سال تحصیلی و در شب برگزار می‌شود. معلم یا نمایندگان والدین از شما دعوت می‌کنند. انتظار می‌رود که در آن شرکت کنید. در مورد تاریخ‌های مهم اطلاع رسانی می‌شود، اسناد توزیع می‌شوند، پول برای کلاس جمع آوری می‌شود و سؤالات پاسخ داده خواهند شد. علاوه بر این، نمایندگان والدین برای کلاس انتخاب می‌شوند (معمولا ۲ نفر).

در صورت وجود مشکلات زبان، مدرسه می‌تواند مترجم داوطلب رایگان برای والدین درخواست کند. لطفا در صورت نیاز به این خدمات به معلم اطلاع دهید.

جشن‌های مذهبی

- < تعداد زیادی از کودکان متولد ناحیه ایالتی Heilbronn کاتولیک یا پروتستان هستند
- < تعداد بسیار زیادی از والدین به مذهب مسیحیت تعلق دارند، ولی چندان در کلیسا فعال نیستند
- < در مدرسه اغلب جشن‌ها و سنت‌های مسیحی مانند نول، عید پاک، کریسمس مورد توجه قرار گرفته یا جشن گرفته می‌شوند
- < به طور معمول تمام کودکان در جشن شرکت می‌کنند
- < تعداد زیادی از جشنهای مذهبی دارای ماهیت جهانی هستند (عید پاک با خرگوش عید پاک، کریسمس با بابانوئل).

برای جشن‌های بزرگ سایر مذاهب، والدین می‌توانند در مدرسه برای تعطیلات ویژه درخواست دهند.



بیماری

اگر کودک شما بیمار است و نمی‌تواند در مدرسه حضور یابد، باید قبل از شروع مدرسه بیماری او را به صورت شفاهی/تلفنی اطلاع دهید. علاوه بر این، کودک شما تا روز سوم بیماری بیه یک عذر کتبی نیاز دارد (نگاه کنید به الگو).

اگر کودک شما نمی‌تواند در کلاس ورزش شرکت کند، همچنین به یک عذر نیاز دارد.

Datum: _____

ENTSCULDIGUNG

Wegen Krankheit konnte mein Kind

Klasse _____ vom _____ bis _____ (Datum)

die Schule nicht besuchen.

Ich bitte, ihr/sein Fernbleiben zu entschuldigen.

(Unterschrift)



چگونه می‌توانم از کودکم در مدرسه حمایت کنم؟



حمایت از کودک

والدین ...

- < لوازم ضروری مدرسه را تهیه می‌کنند
- < تغذیه میان وعده به کودک می‌دهند (Vesper)
- < مراقبت می‌کنند که تکالیف منزل انجام شوند
- < کیف مدرسه را کنترل می‌کنند
- < مراقبت می‌کنند که کودک در مدرسه رفتار خوب داشته باشد، یادگیری مهارت‌های ضروری کودک را مورد حمایت قرار دهند

لوازم مدرسه

در ابتدای سال تحصیلی، معمولاً لیست لوازم توسط معلم توزیع می‌شود. مدرسه اهمیت زیادی به لوازم مناسب می‌دهد.

شما می‌توانید در فروشگاه برای ترکیب لوازم کمک دریافت کنید. در صورت اتمام برخی لوازم باید به طور منظم خریداری شوند (به عنوان مثال، دفترچه‌ها).



دادن تغذیه میان وعده به کودک

برنامه ساعتی کودکان زمانی را برای صبحانه پیش بینی کرده است. هر روز غذای سالم به کودک خود بدهید. این به عنوان مثال شامل موارد ذیل است:

- < نان به صورت لقمه
- < میوه: سیب، انگور، نارنگی، موز، گلابی و غیره.
- < سبزیجات تکه شده: گوجه فرنگی، خیار، فلفل دلمه‌ای، تکه‌های هویج و غیره.
- < نوشیدن: بطری آب



حمایت در تکالیف منزل

والدین اطمینان حاصل می‌کنند که تکالیف انجام می‌شوند. کودک برای انجام تکالیف به یک محل کار آرام نیاز دارد. به صورت روزانه دفتر تکالیف را چک کنید تا ببینید چه تکالیفی داده شده است.

- ◀ آیا در مدرسه مشاوره برای تکالیف منزل یا برنامه‌های هدایت دانش‌آموزان وجود دارد؟
- ◀ آیا پیامی از معلم در دفتر تکالیف وجود دارد؟
- ◀ آیا شما باید واکنش نشان دهید؟

گاهی اوقات می‌توانید درباره این که آیا کودک تکالیف را به طور کامل انجام داده است یا خیر، با معلم کلاس گفتگو کنید.

اگر مشکلات زبان وجود دارد، می‌توانید به معلم اطلاع دهید، تا مدرسه بتواند برای گفتگو یک مربی والدین را جهت ترجمه درخواست کند.



مشاوره بیشتر

مدکاری اجتماعی مدرسه

در بسیاری از مدارس، مددکاران اجتماعی مدرسه وجود دارند. کودکان/جوانان، معلمان و والدین می‌توانند در صورت بروز مشکلات به آنها مراجعه کنند (به عنوان مثال آزار و اذیت، مشکلات یادگیری، و غیره).

پایگاه مشاوره روان‌شناسی مدرسه

مشاوره و حمایت از دانش آموزان، والدین و معلمان در مورد سوالات و مشکلات مرتبط با مدرسه. مشاوره رایگان است، کاملاً محرمانه و مستقل از مدرسه!

اگر یک وقت ملاقات می‌خواهید، لطفاً با ما تماس بگیرید:

Schulpsychologische Beratungsstelle

Cäcilienstraße 56

74072 Heilbronn

ملاقات با وقت قبلی:

Telefon: 07131 6437762

spbs@ssa-hn.kv.bwl.de



REDAKTION

Landratsamt Heilbronn
Heide Hindahl
Bildungskordinatorin für Neuzuwanderer
Migration und Integration
Lerchenstraße 40
74072 Heilbronn
Telefon: 07131 9948470
h.hindahl@landratsamt-heilbronn.de

WWW.LANDKREIS-HEILBRONN.DE

IMPRESSUM

Herausgeber: Landratsamt Heilbronn
Konzeption & Gestaltung: DIE NECKARPRINZEN
Kommunikation und Design GmbH, Heilbronn

Um die Informationen der Broschüre auf dem neuesten Stand zu halten, bitten wir, uns Änderungen bezüglich der dargestellten Inhalte und Ansprechpersonen mitzuteilen.

